

CONTRATO GRUPAL

Docente: Bruce D. Marron

Ciclo: 25-2

Materia: Traducción y Terminología Especializada en Documentos Jurídicos

Curso: IT0733

Licenciatura: Interpretación y Traducción

Horario: Martes 19:00 – 20:00, Miércoles 15:00 – 16:00, Jueves 18:00 – 19:00

Grupo: 7A

Los alumnos acuerdan con su profesor que la clase se desarrollará durante todo el cuatrimestre de acuerdo con el reglamento de alumnos y bajo las siguientes pautas:

- 1. Por cada hora, deberán ser 50 minutos efectivos de clase (no negociable), por ende, los 10 minutos serán distribuidos de la siguiente manera para la tolerancia y el descanso:
 - * 10 min al principio (tolerancia)
- 2. La evaluación del 1er. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

a. Daily Work and Participationb. Homeworkc. Interim Exam30%

3. La evaluación del 2do. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

a. Daily Work and Participationb. Homeworkc. Interim Exam30%

4. La evaluación del 3er. Parcial se dividirá de la siguiente manera:

a. Daily Work and Participationb. Homeworkc. Interim Exam10 %60%30%

5. La calificación del curso consta del promedio de los 3 parciales y el examen final aprobatorio:

a. Av. Daily Work and Participation
b. Av. Homework
c. Av. Interim Exams
d. Final Exam
10 %
30%
30%
30%

En caso de reprobar el examen final, el alumno se irá a extraordinario.

- 6. Pautas de exención de examen final de acuerdo con el reglamento:
 - a. Mínimo 85% de asistencias.
 - b. Mínimo 8 en todos los parciales.
 - c. Mínimo 27 puntos al sumar las calificaciones de los 3 parciales.
 - d. No tener adeudos.
 - e. El alumno se debe comprometer a hacer las aclaraciones de calificaciones correspondientes en las fechas indicadas dentro del reglamento interno de la universidad.

¿En esta materia se permite exentar? No, all students must take the final exam.

¿Existe alguna regla(s) adicional? Yes, i) Be kind; and ii) Be prepared. Also, students must bring a laptop computer to every class.

- 7. El profesor podrá aplicar puntos extra o puntos menos. Estos deben quedar por escrito, acompañados de la razón y el momento en que se aplicarán (parciales, examen final, etc.) También, otras reglas de la clase pueden quedar asentadas a continuación o ser adjuntadas a esta hoja y firmadas de conformidad por los alumnos. Dichas pautas no deberán contradecir las aquí especificadas ni al reglamento de alumnos.
 - * Late work will be accepted but will incur a penalty of -10% for every day past the due date
 - * Late work will NOT be accepted after three (3) days past the due date
 - * The late work policy above may be modified given documented extenuating circumstances
 - * The instructor and the Administration will determine the validity of any such extenuating circumstances
- 8. Los casos de **plagio o cualquier tipo de fraude escolar** se penalizarán con calificación de 0. En caso de reincidencia, se calificará con 0 el parcial en que se cometa la segunda falta.

*El contrato debe llenarse por completo para su firma. Cualquier ajuste posterior debe adjuntarse firmado por todos los alumnos.

Firman de acuerdo los profesores y los alumnos el día ____ de ____ del año 2024

No.	Matrícula	Nombre	Firma
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			

Firma del docente	